# HIGHER SPANISH

# C:\Documents and Settings\David\Local Settings\Temporary Internet Files\Content.IE5\5Z6O60QE\MPj04024290000[1].jpgC:\Documents and Settings\David\Local Settings\Temporary Internet Files\Content.IE5\PJFVTYKR\MPj04037590000[1].jpgj0400803.jpg

#

# DIRECTED WRITING

**HIGHER SPANISH: DIRECTED WRITING**

**Sample 1: Society**

**Una fiesta de cumpleaños en España**

Last summer you were invited to join your Spanish friends at a birthday party in Spain. On your return you were asked to write an account of your experiences:

* Where you stayed and what you thought of the accommodation
* What happened on the day
* What you enjoyed / did not enjoy about the party
* If you intend to keep in touch with the new friends you made in Spain

**Example 1A**

El verano pasado en julio, fui a San Sebastián en el norte de España para celebrar el cumpleaños de una amiga mía, Ana, que cumplía dieciocho años. Me alojé en un albergue juvenil en el centro de la ciudad. Era bastante barato, pero limpio y cómodo.

El día de la fiesta me levanté bastante temprano para ir de compras porque tenía que comprar un regalo para Ana. Compré una falda para ella, porque a Ana le interesa muchísimo la moda. Además compré una botella de cava para la fiesta.

Me lo pasé fenomenal en la fiesta – comí mucho, bebí cava y bailé toda la noche. Hice unos nuevos amigos españoles. Lo único que no me gustó fue que la música estuvo un poco demasiado fuerte , así que no pude charlar con mis nuevos amigos.

El verano que viene, Ana y dos de sus amigas van a venir a visitarme aquí en Escocia. Vamos a visitar Glasgow y Edimburgo e iremos a un festival de jazz. Ojalá que haga buen tiempo y podamos hacer senderismo.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

**CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**UNDERLINE** any **FUTURE TENSES** you can find.

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. Last summer in July

2. I went

3. To celebrate the birthday of a friend of mine

4. I stayed in a youth hostel

5. It was quite cheap

6. I got up quite early

7. I had to buy a present

8. I had a great time at the party

9. The only thing I didn’t like was…

10. I couldn’t chat with my new friends

11. They are going to visit me

12. Hopefully the weather will be good

**Task 3: Translate:**

1. Last spring in May

2. I stayed in a hotel

3. On the outskirts of the city

4. I got up at 8 o’clock

5. Ana is really interested in art

6. I had a terrible time at the party

7. The only thing I liked was…

8. Next year

9. We’re going to visit the Highlands

10. Hopefully it will be sunny

 **Example 1B**

El año pasado, durante las vacaciones de Pascua, viajé a Granada para celebrar la fiesta de cumpleaños de mi amigo, Pablo. Me alojé en casa de Pablo con su familia y tuve que compartir un dormitorio con él. Afortunadamente, nos llevamos muy bien y somos bastante parecidos en cuanto al carácter.

El día de la fiesta, fui al mercado con la madre de Pablo para hacer la compra. Compramos unos huevos, unas patatas y unas cebollas para la tortilla, la ensalada, un chorizo y además de eso, compramos la tarta de cumpleaños - ¡qué rico!

La fiesta fue estupenda. Había más o menos cuarenta personas y charlamos, bailamos, comimos y bebimos toda la noche. Lo único que no me gustó fue que hizo demasiado calor. ¡El tiempo es indudablemente mejor que en Escocia!

Hice muchos nuevos amigos españoles y les he invitado a visitarme este verano. Vamos a visitar la isla de Arran en barco y vamos a montar en bicicleta. Si tenemos suerte, ¡hará sol y no lloverá demasiado!

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all examples of the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** any **FUTURE TENSES** that you can find.

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. Last year during the Easter holidays

2. I had to share a room with him

3. I went to the market

4. As well as that

5. We bought the birthday cake

6. There were around forty people

7. It was too hot

8. I have invited them to visit me this summer

9. If we are lucky

10. It won’t rain too much

**Task 3: Translate:**

1. Last year during the Christmas holidays

2. I had my own room

3. I went to the shopping centre

4. Apart from that

5. What I liked the most was…

6. It was too cold

7. We’re going to visit Edinburgh by train

8. We’re going to go for a walk in the country

9. It won’t be cold

10. It will be warm

**Sample 2: Society**

**Un viaje en familia**

How well do you get on with your family and friends? You have been asked to write an account in Spanish of a trip you went on with those who are important to you for your school / college website:

* Where you went and who you went with
* How well you got on together
* What activities you did
* What your ideal day trip would be like

**Example 2A**

Durante las vacaciones de Navidad, pasé un fin de semana con mis padres en los Pirineos en España. Alquilamos un chalé pequeño con dos dormitorios y vistas a las montañas.

Tenía mucha suerte porque tenía mi propio dormitorio, que era muy cómodo. Me llevaba muy bien con mis padres porque el sábado esquiamos e hicimos el snowboard juntos y me lo pasé muy bien. ¡Además, lo pagaron todo!

El sábado por la noche comimos en un restaurante y yo probé las especialidades de la región. ¡Estaban riquísimas! El domingo por la tarde fuimos de compras al pueblo y compré unos recuerdos para mis amigos en Escocia. ¡Fue un fin de semana inolvidable, pero demasiado corto!

Aunque me encanta esquiar, mi viaje ideal sería ir a Barcelona porque me gustaría visitar la Sagrada Familia y las casas de Gaudí. Se dice que es la ciudad más bonita del mundo y yo quisiera verla por mí mismo.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all examples of the **PRETERITE TENSE**.

**UNDERLINE** all examples of the **IMPERFECT TENSE**.

**CIRCLE** all examples of the **CONDITIONAL TENSE**.

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. During the Christmas holidays

2. I spent a weekend with my parents

3. We rented a chalet

4. With views of the mountains

5. I was really lucky

6. I got on really well with my parents

7. I had a great time

8. I tried the local specialities

9. It was an unforgettable weekend

10. My ideal trip would be…

11. I would like to visit

12. It’s the most beautiful city in the world

**Task 3: Translate:**

1. During the summer holidays

2. I spent a weekend with my brother on the coast

3. We hired a car

4. I had to share a room

5. I didn’t get on with my brother

6. I had a terrible time

7. On Saturday morning we went to the beach

8. I sent postcards to my family

9. My ideal trip would be by plane

10. The most beautiful city in Spain

**Example 2B**

Hace dos años durante el verano, fui a la Costa del Sol con un grupo de amigos. Pasamos una semana en un campamento cerca de Estepona.

Compartí una tienda con mi mejor amiga y ¡lo pasamos bomba! Sin embargo, siempre estábamos muy cansadas porque nos quedábamos hablando hasta muy tarde. ¡Apenas dormí durante todas las vacaciones!

Me llevaba muy bien con mis amigos porque nos interesaban las mismas cosas. Por ejemplo, pasábamos todos los días tomando el sol en la playa y jugando al voleibol. Además, un día visitamos un museo y fuimos de compras. Todas las noches íbamos de juerga en Estepona. ¡Qué bueno!

Un sábado por la noche comimos en un restaurante y la comida estaba muy rica. Probamos unos platos típicos de la región. El domingo por la mañana fuimos al mercado cerca de la playa para comprar unos recuerdos para nuestras familias.

Lo pasé fenomenal, pero mi viaje ideal sería ir a Perú porque me encantaría hacer el Camino de los Incas y ver el Machu Picchu. Me interesa muchísimo la historia.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the verbs in the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the verbs in the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the verbs in the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. Two years ago in summer

2. We spent a week in a campsite

3. We had a great time

4. We were really tired

5. We stayed up talking until very late

6. We spent the days sunbathing on the beach

7. Every night we went out

8. On Sunday morning we went to the market

9. I would love to

10. I’m really interested in history

**Task 3: Translate:**

1. Six months ago

2. I went to the Basque Country

3. I shared a caravan with two friends

4. I argued with my friends

5. We weren’t interested in the same things

6. One night we went out in San Sebastián

7. The food was horrible

8. We went window shopping

9. I’d love to go to Mexico

10. I’m really interested in travel

**Sample 3: Learning**

**Una visita a un colegio español**

Last summer you spent two weeks staying with a Spanish friend and went to school with him / her. On your return you have been asked to write an account of your experience:

* Where exactly you went and how long you stayed
* What you liked / disliked about the Spanish school
* What you did in your free time
* If you would recommend a visit to a Spanish school

**Example 3A**

El verano pasado en junio, visité a mi amigo español, Jorge, en Oviedo en el norte de España. Tuve la oportunidad de pasar dos semanas con él y su familia y me alojé en su casa. Tuve mucha suerte porque tenía mi propio dormitorio.

Todos los días iba al colegio con Jorge. Lo que más me gustó fue que los alumnos españoles no tenían que llevar uniforme. En cambio, lo que no me gustó nada fue el tener que levantarme tan temprano para ir al colegio. Además, los profes eran mucho más severos que aquí.

El fin de semana, fuimos de excursión a Llanes, un pueblo costero muy bonito. Sacamos muchas fotos y comimos en un restaurante. Hablar español me resultó bastante difícil pero ¡hice un esfuerzo!

Me lo pasé fenomenal y conocí mucha gente nueva. Recomendaría la experiencia a todos porque me dio la oportunidad de conocer un estilo de vida diferente al mío.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all examples of the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all examples of the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. Last summer in June

2. I had the chance to spend 2 weeks

3. I stayed in his house

4. I had my own room

5. What I liked the most was

6. What I didn’t like at all was having to get up so early

7. A coastal town

8. I found speaking Spanish quite difficult

9. I met lots of new people

10. It gave me the chance to…

**Task 3: Translate…**

1. Last winter

2. I had the chance to spend 3 months

3. I stayed in a youth hostel

4. I had to share a room

5. I loved

6. I hated having to go to bed early

7. A holiday resort

8. I found speaking Spanish really easy

9. I made lots of new friends

10. I would like to go back

**Example 3B**

El año pasado, pasé las últimas dos semanas de junio en España. Hice una visita a mi amiga Elena, que vive en Sevilla en el sur del país. Tuve que compartir un dormitorio con ella y ¡era muy desordenada! No obstante, nos llevamos muy bien y tenía buen sentido del humor.

Durante mi estancia, fui al colegio con Elena. Ya que estábamos en el último trimestre, los profes estaban más relajados de lo normal. Me lo pasé fenomenal porque la gente era muy maja. Sin embargo, lo que no me gustó fue la cafetería porque no había platos vegetarianos.

Pasé el fin de semana con la familia de Elena visitando la catedral y otros sitios de interés. El domingo por la tarde, Elena y yo fuimos a la piscina con sus amigos.

La experiencia fue muy positiva porque me ayudó a mejorar mi español, pero me gustaría volver sin tener que ir al colegio, porque tendría más tiempo para explorar la región.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the verbs in the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the verbs in the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the verbs in the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. I spent the last two weeks of June in Spain

2. I paid a visit to my friend

3. It was really messy

4. Since it was the last term

5. The people were really nice

6. There weren’t any vegetarian dishes

7. I spent the weekend visiting…

8. It helped me to improve my Spanish

9. I’d like to go back without having to…

10. I’d have more time

**Task 3: Translate…**

1. I spent the first two weeks of August in Spain

2. I got on well with my friend

3. I had my own room

4. The teachers were stricter than in Scotland

5. I didn’t enjoy it

6. The best thing was…

7. I missed my family

8. I am going to go back

9. To learn more about the culture

10. I found speaking Spanish difficult

**Sample 4: Learning**

**Un intercambio**

You took part in a school exchange to Spain, where you stayed with a family and attended the local school. On your return to Scotland you are asked to write an article in Spanish for the magazine of your exchange partner’s school:

* Where the school was situated and what it was like
* What staying with your host family was like
* What happened on a trip with the school
* Whether you would recommend a school exchange to others

**Example 4A**

El año pasado, participé en un intercambio con mi instituto y fuimos a La Coruña en el noroeste de España. Durante mi estancia me alojé con una familia acogedora y fui todos los días al instituto con su hija, Patricia. El instituto estaba situado en las afueras de La Coruña, en un barrio pobre. El edificio era enorme, pero viejo, y no había tantas instalaciones como en nuestro instituto en Escocia. No obstante, los profes eran trabajadores y comprensivos.

Mi familia era muy simpática, pero eché de menos muchísimo a mis padres. Nunca había pasado tanto tiempo sin ellos.

Un día, visitamos la Torre de Hércules, uno de los faros más famosos del mundo. Lo encontré muy interesante pero a mis amigos no les gustó mucho. Creo que lo encontraron bastante aburrido.

Recomendaría la experiencia porque pude aprovechar la oportunidad de mejorar mi español. Es más, alojarme con una familia me ayudó mucho porque nadie hablaba inglés, y por eso tuve que hablar español todo el tiempo.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the examples of the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the examples of the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. I took part in an exchange

2. I stayed with a host family

3. The school was in the outskirts

4. There weren’t as many facilities as in our school

5. I really missed my parents

6. I found it very interesting

7. My friends didn’t really like it

8. I took advantage of the change to improve my Spanish

9. Nobody spoke English

10. I had to speak Spanish all the time

**Task 3: Translate…**

1. Six months ago

2. They visited us

3. A Spanish student stayed with my family

4. Our school was more modern than his

5. He missed his parents

6. It rained all the time

7. We visited a castle

8. He liked it

9. He spoke good English

10. I am going to visit him next year

**Example 4B**

Este año en marzo mi equipo de voleibol del instituto y yo participamos en un intercambio. Fuimos a Pamplona en el norte de España. Me alojé con una familia cerca del centro de la ciudad. Durante el día, iba al colegio con mi equipo. Asistimos a las clases con los alumnos españoles y lo encontré muy interesante.

El instituto estaba situado en el centro de la ciudad y era bastante moderno.

En casa, compartí un dormitorio con la hija de la familia que tenía la misma edad que yo. Me llevé muy bien con ella porque teníamos los mismos intereses. Sin embargo, ¡siempre estábamos muy cansadas porque nos quedábamos hablando hasta muy tarde!

Durante nuestra estancia, visitamos varios sitios de interés en la región. Además, jugamos unos partidos de voleibol. Afortunadamente, ¡ganamos todos!

Lo pasé fenomenal durante mi visita y creo que hay muchas ventajas de alojarse con una familia. Mejoré mi español y probé muchos platos nuevos. Ya he decidido que volveré el año que viene.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the examples of the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the examples of the **FUTURE TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for...**

1. We took part in an exchange.

2. I stayed with a family.

3. We went to classes with the Spanish students.

4. It was quite modern.

5. She was the same age as me.

6. I got on really well with her.

7. We stayed up late talking.

8. We visited various places of interest.

9. I think there are lots of advantages to staying with a family.

10. I’ll go back next year.

**Task 3: Translate…**

1. I took part in an exchange

2. I stayed in a cheap hotel

3. On the outskirts of the city

4. The building was really old

5. I had my own room

6. I didn’t get on with her

7. We argued all the time

8. Unfortunately

9. We didn’t win our matches

10. I found speaking Spanish really difficult

**Sample 5: Employability**

**Trabajar en un hotel en España**

You have recently returned from Spain, where you have spent the summer working. On your return you have been asked to write an account of your experience to try and encourage other students to try the same thing:

* What your job was and what you thought of the people who worked there
* What you had to do in your job
* What you liked / disliked about the job
* If you would recommend such an experience to others

**Example 5A**

El verano pasado durante las vacaciones, fui a San Sebastián, una ciudad en el norte de España, a trabajar como recepcionista en un hotel. Pasé tres meses trabajando allí. Viajé en ferry a Santander y luego en autocar a San Sebastián. El viaje duró doce horas y me aburrí un poco. Pasé el tiempo durmiendo y charlando con otros pasajeros.

En el hotel, trabajé en la recepción. Tuve que contestar al teléfono, dar la bienvenida a los huéspedes y ayudarles si había algún problema. Diría que me llevé muy bien con mis compañeros porque eran simpáticos y comprensivos.

Lo que más me gustó fue tener la oportunidad de practicar y mejorar mi español. Sin embargo, lo que detesté fue el tener que levantarme tan temprano. ¡Los días eran muy largos!

Para concluir, recomendaría una estancia al extranjero porque me dio más independencia y aprendí muchísimo sobre el mundo del trabajo. ¡Si tuviera la oportunidad, volvería enseguida!

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the examples of the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the examples of the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. I spent three months working there

2. I got a bit bored

3. I spent the time sleeping

4. I had to answer the phone

5. To help them if there was any problem

6. I would say that

7. What I liked the most was

8. Having to get up so early

9. In conclusion

10. It gave me more independence

11. I learned a lot

12. If I had the chance

**Task 3: Translate…**

1. I worked there for six weeks

2. I spent the time watching films on my iPad

3. I had to make bookings for guests

4. To give them information about the area

5. What I liked the least was

6. Having to work such long hours

7. I improved my Spanish

8. I made lots of new friends

9. I’d love to go back next year

10. I’d recommend it to other young people of my age

**Example 5B**

Acabo de pasar el verano trabajando en el servicio de limpieza de un hotel en la Costa Brava en España. Era un hotel de cinco estrellas situado en primera línea de playa.

Fui allí con mi mejor amigo y cogimos el avión a Girona. El viaje duró dos horas y media. Pasamos el tiempo charlando y durmiendo.

Cuando llegamos al hotel, encontramos el director que era muy simpático. Nos mostró nuestro dormitorio que tuvimos que compartir. Durante el día limpié los dormitorios y los pasillos. La mayoría de mis colegas tenían la misma edad que yo, y por eso me llevé muy bien con ellos.

Me gustó ganar un poco de dinero, y pude mejorar mi español. Sin embargo, fue un trabajo muy duro y siempre estaba muy cansada a final del día. ¡Nunca quería salir después del trabajo!

Fue una experiencia inolvidable y la recomendaría a otros jóvenes. He de decir que mi español ha mejorado muchísimo y ya tengo planes para volver el año que viene.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the verbs in the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the verbs in the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the verbs in the **CONDITIONAL TENSE.**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. I have just spent

2. It was right on the beach

3. We spent the time chatting

4. He showed us our room

5. Most of my colleagues were my age

6. It was hard work

7. I never wanted to go out after work

8. I would recommend it to other young people

9. I must say that

10. My Spanish has really improved

**Task 3: Translate…**

1. I have just come back

2. A campsite

3. We spent the time looking out of the window

4. The manager wasn’t very nice

5. Most of my colleagues were older than me

6. We didn’t have much in common

7. I didn’t understand them

8. We didn’t get on well

9. I’ll always remember this experience

10. I would say that…

**Sample 6: Employability**

**Trabajar en un café en Tarragona**

You have been working in a café in northern Spain to help develop your language skills and gain work experience. You write a short article for the local newspaper there about your experiences:

* Where you found the job advert and how you applied for the job
* What kind of work you have been doing
* What you thought of the job
* Whether you would recommend a summer job abroad

**Example 6A**

Después de haber terminado un trimestre difícil en el instituto, decidí pasar el verano en Tenerife donde trabajé en un café para mejorar mi español además de obtener algo de experiencia del mundo laboral. Estaba leyendo el periódico cuando vi el anuncio. Mandé mi CV por email para solicitar el puesto. Dos meses más tarde, viajé a Tenerife en avión. Ya que el vuelo duró unas cuatro horas, pude relajarme un poco antes de llegar. Pasé el tiempo mirando por la ventana mientras que escuchaba música en mi iPod.

El café estaba situado en el casco antiguo en Santa Cruz de Tenerife. Era muy pintoresco. Todos los días servía comida a los clientes y a veces ayudaba en la cocina.

En mi opinión, el trabajo era un poco aburrido, pero los clientes eran muy generosos. A menudo, me dieron propinas, lo que significaba que pude visitar otros sitios de interés durante mis días libres.

Para concluir, recomendaría a todos que trabajen en el extranjero antes de ir a la universidad. Diría que mi confianza en mí mismo ha aumentado, y mi nivel de español ha mejorado muchísimo.

**Task 1: Grammar**

**HIGHLIGHT** all of the verbs in the **PRETERITE TENSE.**

**UNDERLINE** all of the verbs in the **IMPERFECT TENSE.**

**CIRCLE** all of the verbs in the **CONDITIONAL TENSE**

**Task 2: Find the Spanish for…**

1. After having finished

2. As well as

3. I was reading the newspaper

4. Since

5. I could relax a bit

6. While

7. The old town

8. They gave me tips

9. I would recommend everyone to work abroad

10. My self-confidence has increased

**Task 3: Translate:**

1. After having started

2. I did work experience in a shop

3. I was surfing the internet when I found…

4. Four weeks ago

5. I passed the time by watching films

6. I had to work during the day

7. I found the job really interesting

8. I found it difficult to understand Spanish

9. Everyone was very understanding

10. I think working abroad is a really positive experience

**Example 6B**

El año pasado, durante las vacaciones de verano, fui a Málaga para trabajar en un pequeño café que se encontraba en la vieja ciudad. Pasé allí seis semanas, antes de ir a la universidad.

Vi un anuncio en Internet que buscaba a camareros multilingües para ayudar en plena temporada. Pensé que un trabajo estacional era una oportunidad excelente, entonces envié mi CV. El jefe me telefoneó para conversar sobre el trabajo.

Tomé el avión de Edimburgo a Málaga y el viaje duró casi tres horas. Era un poco largo pero me divertí charlando con otros pasajeros y mirando una película sobre mi iPad.

El trabajo era un poco difícil porque se debió pasar ocho horas al día levantado y esto no era fácil a causa del calor. Cada día, servía a los clientes, limpiaba las mesas. De vez en cuando, debía lavar los platos también. Aunque el trabajo era fastidioso, pude practicar mi español y fue bien pagado. Ahorré bastante dinero.

En conjunto, debo decir que me gustó mi estancia en España y le aconsejaría a todo el mundo hacer un período de prácticas en el extranjero. Esto permite, a la vez, ganar un poco de dinero y la experiencia profesional y también la oportunidad de descubrir otros países.

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**

**Find the Spanish for:**

1. for multilingual waiters

2. high season

3. I had fun

4. in the heat

5. I cleaned tables

6. even if

7. it was well paid

8. I saved

9. I have to say that

10. to get to know better

**Translate into Spanish:**

1. for enthusiastic waiters

2. low season

3. I had fun by reading my book

4. in the cold

5. he cleaned tables

6. even if the homework was hard

7. it was badly paid

8. she saved a little money

9. I have to say that I like chocolate

10. to get to know the culture better

**Sample 7: Employability**

**Trabajé en una colonia de vacaciones en España**

Last year you spent a month working in Spain. You have been asked to write a report in Spanish for your school language website about your experience:

* Where you worked and how you got the job
* What you had to do every day
* If you got on with your boss and the other employees
* If you would recommend working abroad.

**Example 7A**

El año pasado, trabajé como animadora en una colonia de verano cerca de Murcia, al sur de España. Pasé allí un mes.

Antes de ir encontré el empleo buscando en Internet. Había un sitio sobre la Red que ponía anuncios y después de haber presentado mi candidatura, pasé una conversación sobre Skype.

Cada día, debí organizar actividades para los niños mientras que sus padres se reposaban al lado de la piscina. Hicimos actividades deportivas y jugamos a juegos. ¡Me gustó mucho mi empleo, pero las horas eran muy largas y siempre estaba muy cansada a finales del día!

Me entendí muy bien con mi patrón porque me hizo reírme bien. La mayoría de mis colegas tenían la misma edad que yo y salíamos juntos cada tarde.

Recomendaría trabajar en el extranjero porque mejoré mucho mi español y me hice a muchos de los nuevos amigos, con los que voy a quedarme en contacto.

**Grammar**

1. **UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITETENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

3. **HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE/CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases:**

**Find the Spanish for:**

1. I spent a month there.

2. I found a job before I went

3. By looking online

4. After applying for the job

5. I had an interview on Skype

6. I really liked the job

7. The hours were really long

8. I was always really tired by the end of the day

9. He really made me laugh

10. Most of my colleagues were the same age as me

11. I really improved my Spanish

12. I made lots of new friends

**Translate into Spanish:**

1. I spent six weeks there

2. We looked for jobs before we went

3. I had an interview over the phone

4. I really hated the job

5. I’m not interested in…

6. Most of my colleagues were older than me

7. I got really bored

8. I didn’t get on with my boss

9. Everybody spoke English so my French didn’t improve

10. I wouldn’t recommend it

**Example 7B**

El año pasado en agosto, pasé un mes trabajando en una colonia de vacaciones en Galicia, en el noroeste de España. No tenía empleo antes de irse, sin embargo no me requirió mucho tiempo encontrar un trabajo después de haber llegado. Galicia es una región muy popular con familias en verano pues la colonia de vacaciones donde trabajé, necesitaba a mucho personal.

Cada día, debí levantarme muy temprano para limpiar las caravanas. Durante el día, trabajé como socorrista. Sin embargo, no me gustó el empleo porque lo encontré muy fastidioso.

Pero lo peor, era que no me entendí en absoluto con mi patrón porque gritaba todo el tiempo. Afortunadamente, mis colegas eran más agradables y me hice muchos nuevos amigos.

Lo que me gustó más, era que tenía la oportunidad de mejorar mi español y por consiguiente no dudaré en recomendar trabajar en el extranjero. Por otra parte, verdaderamente tengo ganas de volver a España y si puedo encontrar el trabajo, iré una vez más este verano.

**Grammar**

1. **UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE.**

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

3. **HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE/CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases:**

**Find the Spanish for:**

1. Last year in August

2. I didn’t have a job before I went

3. After I arrived

4. The holiday camp where I worked needed lots of staff.

5. I had to get up really early

6. The worst thing was that…

7. He shouted at me all the time

8. What I liked the most was…

9. I had the chance to improve my Spanish

10. I really want to go back to Spain

**Translate to Spanish:**

1. Two years ago during the summer holidays

2. It wasn’t hard to find a job

3. It was a really touristy town

4. I met people from different countries

5. I’m not used to getting up early

6. The best thing was that…

7. We had a laugh together

8. What I didn’t like at all was…

9. It was easier to understand Spanish than to speak it

10. I’d recommend it

**Sample 8: Culture**

**Un año sabático**

On your return from a gap year abroad you write an article for the Modern Languages department website for your school:

* Where you went and why you went there
* How you funded your gap year
* What you learned about the country
* Whether you would recommend a gap year

**Example 8A**

Acabo de pasar un año sabático en España. Decidí ir a España porque estudio español desde hace siete años y lo hablo bastante bien. Además, creía que un año en España me daría la ocasión de mejorar mi español.

Antes de irse, ahorré trabajando en un café el fin de semana. Sin embargo, el dinero no duró durante todo el año, pues encontré empleos viajando en todo el país.

Durante mi estancia, tuve la oportunidad de conocer bien la cultura Española y aprendí mucho sobre el estilo de vida. Lo que me gustó mucho, era que la cocina al norte de España es muy diferente de la cocina al sur del país, y esto verdaderamente me interesó. Además, la gente era muy agradable y me hice muchos amigos.

Recomendaría un año sabático porque mis experiencias me dieron mucha confianza en mí. ¡Ya decidí que viajaré en un país diferente el año próximo, posiblemente en Italia o hasta en Japón!

**Grammar**

1. **UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE.**

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

3. **HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE/CONDITIONAL TENSES.**

1. I have just spent…

2. I’ve been studying Spanish for seven years and I speak it quite well

3. I thought a year in Spain would give me…

4. I had saved money

5. I found jobs while travelling

6. I learned a lot about the lifestyle

7. That really interested me

8. My experiences have given me a lot of confidence

9. I’ve already decided

10. I will travel to a different country next year

**Example 8B**

Acabo de pasar un año sabático en Argentina. Decidí pasar allí un año porque tengo miembros de mi familia que viven en Buenos Aires y si iba a Argentina, podría visitarles.

Los vuelos eran demasiado caros, pero mis padres me dieron el dinero. En cuanto llegué, encontré un empleo en un bar. Trabajé en eso cada tarde excepto el viernes y sábado, lo que era bien porque podía salir con mis nuevos amigos.

Durante mi estancia, tuve la oportunidad de viajar en diferentes regiones de Argentina y hasta en Chile y pensaba que el paisaje era espectacular. Sin embargo, al principio tenía dolor de comprender a los argentinos porque su acento era muy diferente del acento español. ¡Cuando visité a los miembros de mi familia, casi no comprendí nada!

Sin embargo, a pesar de mis dificultades, les recomendaría un año sabático a otros jóvenes de mi edad. Te da la oportunidad a conocer un país diferente y además, hace falta que te hagas adulto cuando viajas sólo.

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE.**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**:

**Find the Spanish for:**

1. I decided to spend a year there because…

2. If I went to Argentina I could visit them

3. My parents gave me money

4. Once I had arrived

5. Given the fact that…

6. I found it difficult to understand…

7. Their accent was so different to the Spanish accent

8. I understood almost nothing

9. I’d recommend a gap year to other young people of my age

10. You need to grow up when you travel alone

**Task 9: Culture**

**Una película argentina**

**Last weekend you and your Spanish friend went to see an Argentinian film. You are asked to write a report about this in Spanish:**

* **Where you saw the film and how you travelled to the cinema**
* **What you liked about the film**
* **Describe a character who appeared in the film**
* **Why you would recommend this film to friends**

**Example 9A**

El último fin de semana fui al cine a Glasgow con mis amigas para ver una película argentina - 'Valentin' viajó por tren en el cine que se encontraba en centro de la ciudad a cinco minutos a pie de la estación.

Me gustó mucho la película - era estupendo. A mi parecer era muy divertido y a veces triste y esto negociaba a la familia y a la amistad. Fue inspirado por una verdadera historia del director de película.

Mi personaje preferido en la película era Valentín porque era divertido y agradable a pesar de su vida difícil. Quería crear a una familia y tenía grandes ambiciones.

Les recomendaría esta película a mis amigos porque la historia me interesó mucho y quise mucho a los actores. Era muy divertido pero serio también y la historia me hizo muchos reflexionar.

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**

**Find the Spanish for:**

1. Last weekend

2. with my friends

3. to see

4. we travelled

5. I really liked

6. In my opinion

7. made me think

8. he was funny

9. I would recommend

10. it was very funny and sometimes sad

**Translate into Spanish:**

1. Last year

2. With my family

3. To watch

4. We ate

5. I didn’t like

6. I think

7. It was inspired by

8. She was serious

9. I would watch

10. It was boring but interesting

**Example 9B**

Durante las vacaciones de Pascua fui al cine a Glasgow para ver ' Voces Inocentes’. Fui allá con mi familia y viajamos por coche de Ayr. El viaje era largo y fastidioso pues durante el viaje me dormí. La película era bien y lo encontré interesante. Normalmente no me gusta este tipo de películas, sino ‘Voces inocentes’ era una película muy fascinante y me gustó mucho.

El actor principal de la película se llama Chava. Es un niño de once años que ha sido abandonado como " el hombre de la casa " después de que su padre abandona su familia durante la guerra Salvadoreña. Desempeña muy bien su papel. Tiene miedo ser llamado por el ejército del gobierno.

Recomendaría a Voces Inocentes porque es apasionante, interesante, divertido y instructivo al mismo tiempo. Lo vería de nuevo de buena gana.

 ¡Después de haber visto la película fuimos a un restaurante italiano para comer una pizza!

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**

**Find the Spanish for:**

1. During the Easter holidays

2. I went there

3. by car

4. The journey was long

5. I fell asleep

6. I found it interesting

7. this type of film

8. is really talented

9. I would like to go and see it again.

10. After having seen the film

**Translate into Spanish:**

1. During the Christmas holidays

2. I went to the theatre

3. By train

4. The journey was enjoyable

5. I ate a sandwich

6. I found it boring

7. He is really fantastic

8. I would never like to see it again.

9. After having eaten

10. After having listened to the music.

**Task 10: Culture**

**En el mercado de Navidad**

**Last December you went with a group of students from your school to a town in Spain for a few days. While you were there you went to a Christmas market:**

**• Where you stayed and what you thought of the accommodation**

**• What you did at the market**

**• What you liked/disliked most about the experience**

**• How you plan to keep in touch with your new friends in the future.**

**Example 10A**

El año pasado, en diciembre fui a Santander al noroeste de España para un fin de semana con un grupo escolar. Vivimos en un albergue juvenil que se encontraba en el centro de la ciudad. El albergue juvenil era muy viejo pero los dormitorios eran limpios y confortables.

 El sábado fuimos al mercado de Navidad y comimos tapas, una especialidad española. Compré regalos de Navidad para mi familia y mis amigos en Escocia y di un paseo en la ciudad.

Adoré la ciudad de Santander - era una ciudad muy bella con monumentos interesantes. Me hice a nuevos amigos españoles a los que encontré sobre el mercado de Navidad. ¡La sola cosa que no pude soportar, era el viento - había más viento que en Escocia!

Querría quedarme en contacto con mis nuevos amigos y vamos a hablarse sobre Skype todos los fines de semana. Los invité en Escocia durante las grandes vacaciones y daremos un paseo Highlands juntos.

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**

**Find the Spanish for:**

1. Last year in December

2. In the north west of Spain

3. We stayed in a youth hostel

4. The hostel was very old

5. We went to the market

6. I bought gifts

7. I loved the town

8. I couldn’t stand

9. We will skype every weekend

10. We will do a tour of the Highlands.

**Translate into Spanish:**

1. Last year in January

2. In the south of France

3. We stayed in a hotel

4. The hotel was very modern

5. We went to the park

6. I bought clothes

7. I hated the town

8. I loved the people

9. We will email every month

10. We will do a bike tour

**Example 10B**

El año pasado en abril fui a Barcelona a España con un grupo escolar. Éramos veinte en el grupo y nos quedamos allí durante tres días. Me quedé con una familia española cuya casa se encontraba a veinte kilómetros de Barcelona. Había cuatro personas en la familia. Tenía la posibilidad de tener mi propio cuarto y la casa era limpia y espaciosa.

 Un día, fuimos a la parada de Pascua donde miramos el desfile. ¡Era genial! Comí mucho alimento español. ¡Era delicioso! ¡Lo que me gustó más era el queso!

Era una experiencia completamente diferente pero adoré a la familia - eran totalmente muy simpáticos y comprensivos. Lo que no me gustó era el viaje - era demasiado largo y fastidioso. ¡En más gasté demasiado dinero!

Adoré Barcelona, y me gustaría regresar allí tan pronto que posible. Cuento con quedarme en contacto con la familia. Ahora con Internet, es fácil.

**Grammar**

**1. UNDERLINE** all of the examples of the **PRETERITE TENSE**.

2. **CIRCLE** all of the examples of the **IMPERFECT TENSE**

**3. HIGHLIGHT** all of the examples of the **FUTURE**/**CONDITIONAL TENSES.**

**Useful phrases**

**Find the Spanish for:**

1. Last winter

2. There were 20 of us

3. I stayed

4. The house was 20km from Barcelone

5. I had the possibility

6. What I didn’t like

7. Completely different

8. They were all very nice

9. I spent too much money

10. It’s easy

**Translate into Spanish:**

1. Last summer

2. There were five of us

3. We stayed

4. The hotel was in the town centre

5. I was hungry

6. What I liked most

7. Really great

8. They were very argumentative

9. I ate too much

10. It’s complicated

**DIRECTED WRITING PHRASES**

**WHEN AND WHERE YOU WENT AND FOR HOW LONG**

**Time phrases (past)**

el año pasado= last year

durante las vacaciones de verano=during the summer holidays

durante las vacaciones de Pascua/Navidad=during the Easter/Xmas holidays

el verano pasado=last summer

hace unos meses=a few months ago

en el verano/otoño/invierno=in the summer/autumn/winter

en la primavera=in the spring

en el mes de julio=in the month of July

al principio de mayo=at the beginning of May

al final de junio=at the end of June

**Time phrases (future)**

en el futuro =in the future

después de mis exámenes=after my exams

después del final de mis exámenes =after finishing my exams

cuando tengo 18 años=when I am 18

cuando soy un estudiante de universidad=when I’m a university student

en unos meses/años=in a few months/years

**I/We went and for how long**

Fui = I went

Fuimos = we went

Durante unos días = for a few days

Pasé dos semanas asombrosas = I spent two amazing weeks

Pasamos una quincena memorable =we spent a memorable fortnight

**Where you went**

A España = to Spain

Al norte de España= to the north of Spain

En / a Madrid/Toledo = in/to Madrid/Toledo

A Vielha en los Pirineos = to Vielha in the Pyrennees

A Totana, un pequeño pueblo en el sur de España= to Totana, a small village in the south of Spain

**WHO YOU WENT WITH**

Esto era un viaje de la escuela= it was a school trip

Participé en un cambio de la escuela = I took part in a school exchange

Había treinta alumnos y cuatro profesores en nuestro grupo= there were thirty pupils and four teachers in our group

Fui con mis amigos de familia/mis amigos =I went with my family/my friends

Fui solo =I went alone

**CONTEXT: SOCIETY**

**A PARTY IN SPAIN**

**Where you stayed**

Me quedé... =I stayed...

Nos quedamos... =We stayed...

en un albergue de juventud no lejos del centro de ciudad = in a youth hostel not far from the town centre

en un campamento que fue situado diez minutos de la playa= in a campsite which was situated ten minutes from the beach

en una casa de vacaciones en el país = in a holiday house in the country

en un pequeño hotel en los suburbios= in a small hotel in the suburbs

con mi amigo de correspondencia español, Antonio, en el centro de ciudad= with my Spanish penfriend, Antonio, in the town centre

 con mi amigo de correspondencia español, María, en los suburbios= with my Spanish penfriend, Maria, in the suburbs

**What you thought of the accommodation**

Era limpio, cómodo y muy conveniente= It was clean, comfortable and very convenient

La casa era grande y moderna= The house was large and modern

El apartamento era pequeño y viejo= The flat was small and old

¡Yo tenía mi propio cuarto - qué suerte! = I had my own room – how lucky!

Tuve que compartir mi cuarto que era un poco incómodo= I had to share my room which was a bit annoying

**What happened on the day**

Me levanté a... = I got up at...

Fui... = I went...

Fui haciendo compras= I went shopping

Compré= I bought

Escogí = I chose

Comí... = I ate...

Bebí... = I drank...

**What you enjoyed/did not enjoy about the party**

La fiesta era... =The party was...

Sobre todo me gustó... = I especially liked...

Bailé= I danced

Comí... = I ate...

Bebí... = I drank...

Lo que no me gustó era esto... = What I didn’t like was that...

que la música fuera demasiado ruidosa = that the music was too loud

que la música no era mi cosa = that the music wasn’t my thing

que estaba un poco demasiado caliente para mí= that it was a bit too hot for me

Yo conseguí el sol quemado y tenía muchas picaduras de mosquito= I got sun burnt and had lots of mosquito bites

**What the people you met were like**

**Positives**

Hice nuevos amigos porque todo el mundo era muy simpático = I made new friends because everybody was very nice

Me llevé muy bien con la familia y amigos de mi amigo por correspondencia= I got on well with my pen friend’s family and friends

La familia y los amigos de mi corresponsal eran muy amables= The family and friends of my pen friend were all very nice

Todo el mundo era muy acogedor = everybody was very welcoming

Me divertí mucho con mi corresponsal porque teníamos los mismos gustos = I enjoyed myself with my pen friend because we had the same tastes

**Negatives**

No me entendía bien con mi corresponsal/mis padres/los alumnos = I didn’t get on well with my pen friend/my parents/the pupils

Lo encontré difícil hablar en español y entender lo que la gente decía = I found it difficults to speak Spanish and to understand what people were saying to me

Mi jefe era muy antipático y daba voces todo el tiempo = My boss was nasty and he shouted all the time

Mi jefa era antipática y no me ayudó con mi trabajo= My boss was nasty and she didn’t help me with my work

**If you intend to keep in touch with the new friends you made in Spain**

Voy a mantenerme en contacto con mis amigos españoles y vamos a enviarnos emails y SMS en el futuro = I’m going to keep in touch with my new French friends and we’re going to send e-mails and texts in the future

Hice muchos amigos nuevos en España y vamos a hablar por Skype de vez en cuando = I made lots of new friends in Spain and we are going to talk on Skype from time to time

Los nuevos amigos que hice me han invitatod a visitarles el año que viene en las vacaciones de verano, por eso espero volver a España pronto = The new friends I made have invited me to visit them next year during the summer holidays so I hope to return to Spain soon

Hice nuevos amigos durante mi estancia en España y invite a dos de ellos a visitarme en Escocia el año que viene durante las vacaciones de verano = I made new friends during my stay in España and I invited two to visit me in Scotland next year during the summer holidays

**Plans for your friend(s) coming to visit Scotland**

Este verano dos amigos españoles van a venir a visitarme en Escocia = This summer two French friends are going to come and visit me in Scotland

Vamos a visitar Glasgow y Edimburgo y incluso ir a un festival de música = We’re going to visit Glasgow and Edinburgh and go to a music festival

Espero que haga buen tiempo y podamos ir de camping y hacer ciclismo = I hope the weather will be nice and we will be able to go camping and cycling

Cuando mis amigos españoles vengan a Escocia, vamos a visitar la isla de Arran y montar en bicicleta juntos = When my Spanish friends visit Scotland, we’re going to visit the island of Arran and go cycling together

Espero que haga buen tiempo y no llueva demasiado = I hope that the weather will be nice and that it will not rain too much!

En las vacaciones de verano, cuando mi amigo español Pepe venga a quedarse conmigo, tengo muchos planes= During the summer holidays, when my Spanish friend, Pepe, comes to stay with me, I have lots of plans

Si hace buen tiempo, dar una vuelta por las tierras altas en coche con mis padres para enseñarles el paisaje bonito = If the weather is nice, we’re going to go on a tour of the Highlands by car with my parents to show him the beautiful scenery

Pero si hace mal tiempo, vamos a visitar la ciudad mas grande de Escocia, Glasgow, para visitar el museo de transporte y hacer turismo= But if the weather is bad, we are going to visit the biggest city in Scotland, Glasgow to visit the museum of transport, do the open top bus trip and go shopping

**A TRIP TO SPAIN WITH FRIENDS & FAMILY**

**Where you went and who you went with**

El año pasado fui = Last year I went

De viaje = on a trip

De vacaciones = on holiday

A España = to Spain

Con mi familia = with my family

Con mis amigos = with my friends

Con mis padres = with my parents

Con mis amigos/amigas = with my friends

Fui a España = I went to Spain

Fui al sur de España = I went to the south of Spain

Fuimos a Madrid = We went to Madrid

Tuve la suerte de ir a Barcelona= I was lucky enough to get to Barcelona

Me alojé en un pueblo pequeño = I stayed in a small village

Me fui con mi familia = I went away with my family

El año pasado fui de viaje con mis padres = last year I went away with my parents

El año pasado durante las vacaciones de verano fui a …en España = Last year during the summer holidays, I went to ….in Spain.

**How well you got on together**

**What activities you did**

**What your ideal day trip would be like**

**CONTEXT: LEARNING**

**A SCHOOL EXCHANGE/VISIT**

**Where exactly you went and how long you stayed**

Fui a Salamanca de viaje escolar durante una semana = I went on a school trip for a week

Tuve la suerte de ir de viaje escolar durante dos semanas = I was lucky to go on a school trip for two weeks

Participamos en un intercambio escolar que duró diez días = We went on a school exchange which lasted ten days

Había diez personas en el grupo = There were 10 people in the group

El año pasado hicimos un intercambio, y pasamos quince días extraordinarios en Toledo en España

Había veinte alumnos en el grupo y dos profesores de español = There were twenty pupils in the group and two Spanish teachers

El verano pasado fui a España de intercambio con un grupo de mi instituto = Last summer I went to España in a school exchange with a group from my school

Mi instituto organizó un viaje escolar = My high school organised a school trip

Doce jovenes vinieron a nuestro instituto de intercambio = Twelve young people came to our school on an exchange trip

Un chico/una chica se quedó conmigo = A girl /a boy stayed with me

Me alojé con una familia española = I stayed with a Spanish family

Nos alojamos en un albergue = We stayed in a youth hostel

**Where the school/college was situated and what it was like**

El instituto estaba situado en el centro de la ciudad y era muy grande y moderno = The school was situated in the town centre and was large and modern

El institituo era muy antiguo y ubicado en las afueras = The school was very old and situated in the suburbs

El instituto era un edificio moderno con cuatro plantas = The school was a modern building with four floors

**What you liked/disliked about the Spanish school**

Lo que me gustaba del instituto español era... = What I liked about the Spanish school was...

Lo que no me gustaba del instituto español fue. = What I didn’t like about the Spanish school was...

que los alumnos no llevaban uniforme como aquí en Escocia = that the pupils didn’t wear a uniform like in Scotland

que la comida en el comedor era más variada y sana que la comida en mi instituto = that the food in the canteen was more varied and healthy than in my school

que todos los profesores y los alumnos eran muy simpáticos y contentos de tenernos allí = that all the teachers and pupils were very nice and happy to have us there

que el miércoles, terminabamos a mediodía para hacer deporte = that on Wednesdays we finished at midday to do sports activities

que teníamos un descanso de dos horas para comer = that we had a break of two hours for lunch

que los cursos empezaban a las ocho de la mañana y terminaban a las cinco de la tarde = that lessons started at 8am and finished at 5pm

que todos los días teníamos que hacer muchos deberes = that every day we had lots of homework to do

que el día escolar era más largo que en Escocia = that the school day was longer than in Scotland

**What staying with your host family was like**

Todo el mundo era muy acogedor = everyone was very welcoming

Me lo pasé muy bien con mi corresponsal que afortunadamente tenía los mismos intereses que yo= I had a good time with my pen friend (masculine), who fortunately had the same interests as me

Me lo pasé bien con mi corresponsal que era deportista y habladora como yo = I had a good time with my pen friend (feminine), who was sporty and chatty like I am

Teníamos los mismos gustos = we had the same tastes

Me gusto muchísimo mi familia, me mimaron mucho = I liked my family a lot, they really spoiled me

Me llevé muy bien con todo el mundo en mi famila española– I got on well with everyone in my Spanish family

Cada miembro de mi familia española estaba tan contentos de tenerme allí– all the members of my Spanish family were so happy to have me

Hay que decir que no me llevé bien con mi corresponsal/la familia/los alumnos = I have to say I did not get on well with my pen friend/family/the pupils

Al principio, lo encontré difícil hablar con los otros y entenderlos = At firstI found it hard to talk to the others and to understand them

**What happened on a trip with the school**

Un día fuimos de excursion a Segovia, una ciudad preciosa al norte de Madrid = One day we went on a trip to Segovia, a very beautiful town in the north of France to the North of Madrid

Visitamos el ayuntamiento, un museo y a mediodía comimos paella en un restaurante pequeño = We visited the town hall, a museum and at midday we ate paella in a small restaurant

Fui de compras y compré regalos para mi familia y mis amigos en Escocia = I went shopping and I bought presents for my family and my friends in Scotland

**What you did in your free time**

**One-offs (on a single occasion, so perfect tense)**

El primer día, fuimos a ver los monumentos históricos = on the first day, we went to see the historic monuments

Una vez, dimos un paseo por el barrio antiguo = one time, we went for a walk in the old town

Hicimos compras y compré regalos para mis amigos = we went shopping and I bought presents for my friends

Hicimos muchas actividades acuáticas, por ejemplo hice windsurf, buceo, surf y vela = we did lots of water sports – for example, I went wind-surfing, deep-sea diving, surfing and sailing

Una noche comimos el plato típico en un restaurante = one evening we ate the local dish in a restaurant

**Repeated actions or descriptions (so imperfect tense)**

Todos los días, hacíamos excursiones = every day we went on a short outing

Después del trabajo, ibamos a nadar y luego salíamos a cenar = after work we would go for a swim and then go out for something to eat

Había tanto que hacer; se podia hacer esquí, montañismo, senderismo, = there was so much to do : you could go skiing, mountaineering, hillwalking

La estación ofrecía mucho que hacer por la noche, tenía una vida nocturna muy animada = the resort offered lots to do at night, because the night life was lively

De vez en cuando, ibamos a mirar escaparates, dado que las tiendas eran tan caras = now and again we used to go window shopping, since the shops were so expensive

Comíamos en restaurantes buenos españoles y no eran tan caros como en Escocia = we ate in good Spanish restaurants which were not as dear as in Scotland

Nos levantábamos temprano y nos acostábamos pronto, la rutina diaria era muy cansada = we got up early and went to bed early – the daily routine was really tiring !

**If you would recommend an exchange/visit to a Spanish school**

Recomendaría esta experiencia a otros jovenes de mi edad = I would recommend the experience to other young people of my age

Fue una experiencia inolvidable que yo recomendaría a todo el mundo= It was an unforgettable experience which I would recommend to everybody

Aconsejaría una temporada en el extranjero a todos los jovenes escoceses = I would recommend a stay abroad to all young Scots

Porque… = because

Me divertí mucho = I really enjoyed myself

Nos divertimos mucho = We really enjoyed ourselves

He mejorado mi español un montón = I really improved my Spanish

íA pesar de que echara de menos a Escocia ! = Even though I missed Scotland!

**CONTEXT: EMPLOYABILITY**

**SUMMER JOB IN SPAIN**

**What your job was/ What you had to do in your job**

El año pasado fui a trabajar en un hotel en el sur de España = Last year I went to work in a hotel in the south of España

Trabajé como camarero/a = I worked as a waiter/waitress

Trabajé en la recepción = I worked at reception

Mi trabajo consistía en informar a los turistas = My work consisted of giving informations to tourists

Distribuía información sobre la región = I gave information about the region

Estaba encargado/a de traducir si fuera necesario = I was in charge of translating if necessary

Mi trabajo consistía en ayudar a los turistas británicos a pasar unas buenas vacaciones y superar sus problemas con el idioma= My job consisted in helping British tourists to spend some good holidays and overcome language troubles

Lo más difícil de mi trabajo fue cuando tuve que hacer reservas por teléfono para los clientes españoles… = The most difficult part of my job was when I had to take reservations on the phone for Spanish customers.

Fue muy difícil hablar un idioma extranjero por teléfono = It was very difficult to speak a foreign language on the phone!

No fue fácil, pero ahora estoy bastante orgulloso/a de mi mismo/a porque aprendí un montón de cosas nuevas= It wasn’t easy but now I am quite proud of myself because I learnt loads of things

 Era la encargada/el encargado de mantener las habitaciones limpias y servir el desayuno= I was in charge of the housekeeping and breakfast service.

Tuve que poner las mesas y dar la bienvenida a los clientes, y al terminar las comidas, tuve que quitar las mesas = I had to set the tables and welcome customers and at the end of the meal, I had to clear the tables.

De vez en cuando, traducía para los clientes que no hablaban español = From time to time, I translated for customers who couldn’t speak Spanish.

**What you thought of the people**

Todo el mundo era muy acogedor y me sentí muy a gusto = Everybody was very welcoming and I felt at ease

Mis compañeros eran todos muy amables y me ayudaron mucho en mi trabajo = My colleagues were all very kind and helped me a lot in my work

Lo encontré difícil hablar con los otros y entenderlos = I found it hard to talk to the others and to understand them

Mi jefe era terrible = my boss (masculine) was awful

…Gritaba todo el tiempo = …he shouted all the time

Mi jefa era terrible = my boss (feminine) was awful

…no hablaba a nadie = …she didn’t speak to anyone

**What you liked/disliked about the job**

El trabajo era fácil/difícil = the work was easy/hard

Tuve que trabajar mucho = I had to work hard

Aprendí muchisimas cosas = I learned lots of things

Me gustó mucho el trabajo/el curro = I really liked the work

Me gustó el contacto con la gente por lo tanto esto fue el trabajo ideal para mí= I liked being in contact with people so this was the perfect job for me

Lo más difícil de me trabajo fue… = The hardest part of my job was..

Lo que más me gustaba de mi trabajo fue… = What I liked the most in my job was…

Trabajar en España fue una manera genial, de mejorar mi español = Working in Spain was an excellent way to improve my Spanish

**If you would recommend the experience to others**

Recomendaría esta experiencia a otra gente joven de mi edad = I would recommend the experience to other young people of my age

Fue una experiencia inolvidable que recomendaría a todos = It was an unforgettable experience which I would recommend to everybody

Aconsejaría una estancia al extranjero a todos los jovenes escoceses = I would recommend a stay abroad to all young Scots

Porque… = because

Me divertí mucho = I really enjoyed myself

Nos divertimos mucho = We really enjoyed ourselves

He mejorado mi español un montón = I really improved my Spanish

íA pesar de que echara de menos a Escocia ! = Even if I missed Scotland !

**Where you found the job advert, how and why you applied**

Busqué un trabajo en internet y el jefe me hizo una entrevista por teléfono = I looked for a job on the internet and the boss interviewed me on the phone

Había una oficina de reclutamiento que tenía unos anuncios para trabajos en España, por lo tanto no fue difícil encontrar un trabajo= There was a recruitment office which had adverts for jobs in Spain and it wasn ‘t difficult to find a job

Encontré un anuncio en el periódico y luego hice una entrevista por Skype = I found an advert in a newspaper and then I had an interview on Skype

Mi amigo/a ya trabajaba allí, y me encontró un trabajo – íque suerte tuve ! = My friend was already working there and found me the job – I was lucky !

Decidí buscar un trabajo de verano en España porque llevo estudiando español desde hace cinco años y lo hablo bastante bien= I decided to find a summer job in Spain beacause I’ve been learning Spanish for five years and I speak it quite well

Decidí pasar todas mis vacaciones de verano en España porque quería trabajar allí y mejorar mi español y conocer la cultura española = I decided to spend all of the summer holidays in Spain because I wanted to work there to improve my Spanish and I wanted to get to know Spanish culture

Fui a trabajar en España en vez de trabajar cerca de casa porque… = I went to work in Spain instead of working near my home because…

Creía que un trabajo en el extranjero me daría más independencia = I thought that working abroad would give me more independence

Voy a estudiar español en la universidad y quería practicarlo = I’m going to study Spanish at uni and I wanted to practise it

No podía encontrar un trabajo aquí, por lo tanto decidí ir al extranjero = I couldn’t find a job here, so I decided to go abroad

Siempre he soñado con trabajar en España = I’ve always dreamed of working in Spain

Quería conocer la forma de vida en España = I wanted to get to know the Spanish way of life

**CONTEXT: CULTURE**

**A GAP YEAR**

**Where you went and why you went there**

Acabo de pasar un año sabático en Francia/Bélgica/Africa = I have just spent a gap year in France/Belgium/Africa

Fui a Francia/Suiza/Canadá durante un año = I went to France/Switzerland/Canada for a year

Acabo de pasar un año sabático en Malawi en Africa = I have just spent a gap year in Malawi in Africa

Trabajé como voluntario/a con una organización de caridad porque quería hacer algo para ayudar a otros = I worked as a volunteer for a charity organisation because I wanted to do something to help others

Participé en un programa educativo para niños y ayudé a los profesores en las clases= I helped on an educational programme for children and I helped the teachers in the classes

Fui a la universidad para mejorar mi español= I went to university to improve my Spanish

Trabajé en una escuela para mejorar mi español antes de empezar en la universidad en Escocia= I worked in a school to improve my Spanish before going to uni in Scotland

Hace dos años fui a España con un grupo escolar y quisiera volver allí = Two years ago I went to Spain with a school group and I wanted to return there

**How you funded your gap year**

Antes de salir, trabajé en un supermercado todo el verano y ahorré mucho dinero = Before leaving I worked in a supermarket all summer and I saved up

También hice una marcha para conseguir fondos y mis amigos, mi familia y mis profesores eran muy generosos = I also did a sponsored walk and my friends, my family and my teachers were very generous

Trabajé todo el año antes de salir – tuve un trabajo a tiempo parcial en un restaurante cerca de mi casa y ahorré el dinero que gané = I worked during the year before leaving – I had a part time job in a restaurant near my house and I saved up the money that I earned

Para pagar mi año sabático, mis padres me dieron algo de dinero, recibí dinero para mi cumpleaños de todos los miembros de la familia y ahorré todo lo posible= To pay for my gap year, my parents gave me some money, I received money for my birthday from all the members of my family and I saved up

Encontré un trabajillo en… cuando llegué trabajé como…….durante mi estancia = I found a part time job when I arrived – I worked as a… during my stay there

Era un trabajo bastante bien pagado y no necesité mucho dinero = It was quite a well paid job and I didn’t need much money

**What you learned about the country**

Aprendí mucho sobre este país africano. La gente era muy pobre, pero muy acogedora, y una gran parte de la población no sabe ni leer ni escribir = I learnt a lot about this country in Africa – the people were poor but very welcoming and a large part of the population cannot read or write

Fue una experiencia positive, pero no fácil, con el clima, el cambio de comida y un ambiente diferente = It was a positive experience but not easy, with the climate, the change of food and a different environment

Los españoles que conocí eran muy acogedores, su estilo de vida era bastante diferente y aprendí mucho sobre la cultura española = The Spanish people I met were very welcoming, the style of life was quite different and I learned a lot about Spanish culture

Lo que fue muy chocante fue que todo el mundo estaba mucho más relajado que la gente en Escocia = What was surprising was that everybofy was more laid back than in Scotland

Encontré la comida española muy diferente, era mucho más sana que la comida de Escocia= I found Spanish food very different – it was a lot healthier than Scottish food

Fue muy importante para los españoles comer juntos en familial It was important for Spanish people to eat together as a family

Lo que más me gustó fue que el estilo de vida era mucho más relajado que aquí en Escocia= What I liked most was that the style of life was more laid back than here in Scotland

**Whether you would recommend a gap year**

Recomendaría un año sabático al extranjero porque… = I would recommend a gap year abroad because…

No recomendaría un año sabático al extranjero porque… = I wouldn’t recommed a gap year abroad because…

Mejoré mucho mi español = I really improved my Spanish

Hice nuevos amigos y tengo la intención de mantenerme en contacto con ellos = I made new friends and I intend to stay in contact with them

Tuve la oportunidad to conocer la cultura española mejor, y la experiencia me animó a ser más independiente = I had the chance to get to know Spanish culture and the experience encouraged me to be more independent

Tuve que afrontar todo tipo de situaciónes sin ayuda = I had to face all sorts of different situations without hepl

Ya he hecho planes para volver a …. el año que viene = I’ve already made plans to return to… next year

Me gustaría volver allí un día y diría que un año sabático es una experiencia inolvidable = I would like to return there one day and I would say that a gap year would be an unforgettable experience

Diría que ver otro país y conocer a gente de culturas diferentes valdrían la pena = I would say that to see another country and meet people from different cultures would be worth it

Pero ten cuidado, sería un reto de verdad ! = But be careful – it would be a real challenge!

**A SPANISH FILM**

**Where you saw the film and how you travelled to the cinema**

El fin de semana pasado = Last weekend

Fui al cine a Glasgow = I went to the cinema in Glasgow

Viajamos en tren al cine, que está situado en el centro de la ciudad a cinco minutos andando de la estación = We went by train to the cinema,which is in the town centre, 5 minutes on foot from the station.

Viajamos en… = We travelled by…

Hace poco ví… Fue un.. = Recently I saw….It was a….

Fue la historia de… = It was the story of..

**What you liked about the film**

En mi opinión la película fue… = In my opinion the film was…

Me gustó mucho esta película porque = I really liked the film because

Fue una comedia, lo cual me encanta = it was a comedy, which I love.

La película contó la historia de.. = The film told the story of…

Los efectos especiales y la gráfica eran de una calidad alta = The special effects and the graphics were great quality .

Lo que me gustaba fue… = What I really liked was that…

Fue muy graciosa, pero también serio = It was very funny but also serious

Y la historia me hizo pensar = and the story made me think.

Me gustó mucho esta película, fue estupenda = I really liked the film, it was super.

En mi opinion, fue muy divertida = In my opinion it was very funny

Pero a la vez triste = but at the same time sad.

La película me hizo pensar en… = The film made me think about…

Fue basado en una historia actual = It was based on a true story

**Describe a character who appeared in the film**

Mi personaje preferido fue… = My favourite character was..

porque… = because...

Era una buena película, losactores hicieron un trabajo estupendo = It was a good film – the actors wereup to the task!

Los personajes eran… = The characters were…

El character principal fue… = The main character…

**Why you would recommend this film to friends**

Recomendaría esta película a mis amigos = I would recommend this film to my friends

Porque la historia fue muy interesante = because the story was really interesting

Y me gustaron mucho los actores = and I really liked the actors

Para mí, las ventajas de ver esta película son… = I think the advantage of seeing this film would be that…

**A TRIP TO A TAPAS RESTAURANT**

**What you did at the restaurant**

Fuimos a un restaurante de tapas = We went to a tapas restaurant

Probamos comida española = We tried Spanish food

Comí paella, tortilla española y albondigas = I ate paella, Spanish omelette and meatballs

**What you liked/disliked most about the experience**

Me llevé muy bien con ... = I got on well with….

Eran todos muy simpáticos y comprensivos =

They were all very nice and understanding

Hice amigos con .... = I made friends with

Todo el mundo era muy acogedor = Everyone was very welcoming

Me divertí mucho = I had lots of fun

Lo pasamos bomba = We had a great time

Me aburrí un poco = I got a bit bored

Echaba de menos a mi familia =I missed my family

Eché de menos a mis amigos = I missed my friends

No me gustó la comida = I didn’t like the food

La comida era deliciosa = The food was delicious

La comida española era mejor que la comida escocesa = The Spanish food was better than Scottish food

La ciudad era muy grande y no teníamos tiempo para verlo todo = The town was very big and we didn’t have time to see everything.

**How you plan to keep in touch with your new friends in the future**

# Me gustaría volver a ... = I would like to return to...

Me gustaría mantenerme en contacto con mis nuevos amigos = I would like to stay in touch with my new friends

Vamos a hablar por Skype todos los fines de semana = We will chat on Skype at the week-ends.

Les he invitado a Escocia durante las vacaciones de verano = I’ve invited them to Scotland during the summer holidays

Vamos a hacer una gira por las Tierras Altas juntos = We will do a tour of the highlands together